Information on Sales Arrangements 銷售安排資料

銷售安排資料	
Name of the development:	The Zutten
發展項目名稱:	迎豐
Date of the sale:	From 3 September 2016
出售日期:	由 2016 年 9 月 3 日起
Time of the sale:	From 3 September 2016 and thereafter:
出售時間:	From 11:00 a.m. to 8:00 p.m.
	由 2016 年 9 月 3 日起:
	每日上午十一時至下午八時
Place(s) where the sale will take place:	From 3 September 2016 to 5 September 2016:
出售地點:	由 2016年 9月 3日至 2016年 9月 5日:
	The Zutten Sales Office, 21/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong 香港中環港景街 1 號國際金融中心一期 21 樓 迎豐售樓處 From 6 September 2016 and thereafter: 由 2016年 9月 6日起: The Zutten Sales Office, 31/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong 香港中環港景街 1 號國際金融中心一期 31 樓 迎豐售樓處
Number of specified residential properties	3
that will be offered to be sold:	
將提供出售的指明住宅物業的數目:	
Description of the residential properties that will be offered to be sold:	
將提供出售的指明住宅物業的描述:	
The following flats:	
22C, 29C, 22J	
N	
以下單位:	
22C, 29C, 22J	

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業 的優先次序:

First come first served. In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate the specified residential properties to any interested person by balloting.

Persons interested in purchasing must personally attend the place where the sale will take place to select his interested specified residential property. Any person who is interested in purchasing and has queued up at the place where the sale will take place before 11:00 a.m. on the date of sale will not be entertained by the Vendor.

先到先得。 如有任何爭議,賣方保留最終決定權並以抽籤方式分配指明住宅物業予任何有意購買的人士。

有意購買的人士必須親臨出售地點,選購其意欲購買的指明住宅物業。任何有意購買的人士如 於出售日期當天上午11:00時前在出售地點排隊,賣方均不受理。

However, the vendor, in order to maintain order at the sales office, reserves the right to allocate the particular specified residential property to any of the interested person and determine to whom a residential property will be sold in case of any dispute.

惟賣方為了維持出售地點的秩序,如有任何爭議,賣方保留最終決定權,選擇買家及決定將住宅物業售予何人。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge

From 30 August 2016 to 5 September 2016:

at (1) 75/F, Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong; and (2) The Zutten Sales Office, 21/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

From 6 September 2016 and thereafter:

at (1) 75/F, Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong; and (2) The Zutten Sales Office, 31/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

載有上述銷售安排的資料文件印本於

- 由 2016年 8月 30日至 2016年 9月 5日:
- (1) 香港中環金融街8號國際金融中心二期75樓; (2) 香港中環港景街1號國際金融中心一期21樓 迎豐售樓處可供公眾免費領取。
- 由 2016年 9月 6日起:
- (2) 香港中環金融街8號國際金融中心二期75樓; (2) 香港中環港景街1號國際金融中心一期31樓 迎豐售樓處可供公眾免費領取。

Date of issue (發出日期): <u>30-August-2016 (2016年8月30日)</u>

Date of revision (修改日期): <u>2-September-2016 (2016年9月2日)</u>